



H 035721 - 5,000 (2010/08) P

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

උපදැන්වීමේ ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය

பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்

REGISTER OF BIRTHS

Registration B I
(High Reg. P. & S.C.)*
12/78

අංකය }
ල. }
No. }

2747



උපදැන්වීම හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආදේශන (110 වන පරිච්ඡේදය)
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய் சட்டம் (அத்தியாயம் 110)

Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

කැගල්ල

කොට්ඨාසය
பிரிவு
Division

කැගල්ල නගරය

ප්‍රාන්ත හා ස්ථානය
இடமும் இடமும்
place of birth
විම 2011 (දෙසැම්බර් මාසය)
කැගල්ල නගරය
කැගල්ල නගරය
කැගල්ල නගරය

මව
අම්ම

සම්පූර්ණ නම
முழுப் பெயர்
full name
කැරැණිපොලොලොය
කැරැණිපොලොලොය

උපන් දිනය
பிறந்த திகதி
date of birth
1974.09.08

උපන් ස්ථානය
பிறந்த இடம்
place of birth
කැගල්ල නගරය

ජාතිය
சாதி
race
සිංහල

සම්පූර්ණ නම
முழுப் பெயர்
full name
මහේස්වරිය මුරලිකා ජයවර්ධන

උපන් දිනය
பிறந்த திகதி
date of birth
1979.08.04


උපන් ස්ථානය
பிறந்த இடம்
place of birth
කැරැණිපොලොලොය නගරය

ජාතිය
சாதி
race
සිංහල

වයස
வயது
age
2/12/23 කැරැණිපොලොලොය

විවාහිතද ?
இவ்வாறு செய்தவர்களா ?
are married ?
විවි



<p>8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ නොදැනීදී මී මුත්තා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නේ නම් මී මුත්තාගේ³ තகப்பன் இலங்கைநிற் பிறக்க காமந் பூட்டன இலங்கைநிற் பிறந்தால் அவர்³ If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's³</p>	<p>සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth</p>	<p style="text-align: center;">ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නෙක</p>
<p>9. දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා දැනුම් දෙන්නේ කවරේදී වශයෙන්ද යන්න தகவலாளரின் முழுப் பெயரும் வதியுமிடமும், என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார் Informant's full name, residence and in what capacity he gives information</p>		<p>කැප්ටන් ඩබ්ලිව් ඩබ්ලිව් ඩබ්ලිව් 9/2/18, කොළඹ 05 රජයේ සේවයේ විද්‍යාල සේවකයෙක්</p>
<p>10. දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන தகவலாளரின் கையொப்பம் Informant's signature</p>		<p style="text-align: center;">16 වගන්තියේ ප්‍රකාර ප්‍රකාශ පවුස මහ ලියාපදිංචි කරන ලදී</p>
<p>11. ලියාපදිංචි කරන දිනය¹ பதிவு செய்யும் திகதி¹ Date of registration¹</p>		<p>වර්ෂ 2011 (දෙසැම්බර් මාසයේ) දැනුම් දෙනු ලබන දිනයේදී</p>
<p>12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන பதிவுகாரரின் கையொப்பம் Registrar's signature</p>		<p>රෙජිස්ට්‍රාර් ජී. එස්. වික්‍රමසේන</p>
<p>13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද නැතහොත් නැති කිරීම නම් වෙනුවට වෙනස් කිරීම பதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர் Name inserted or substituted after registration</p>		
<p>14. 13 වෙනි අංකයට ඇතුළත් විස්තර කර ඇති සෑම දෙයකටම ආදායම් දුන් තැනැත්තාගේ නම සහ එයේ දැනුම් දුන්නේ කවරේදී වශයෙන්ද යන්න பதின் முன்றாவது வினாவுக்குள் தகவல் கொடுத்தவரின் பெயர் என்ன முறையில் தகவலைக் கொடுத்தார்? Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information</p>		<p style="text-align: right;">B 14 98</p> <p>මෙම සඳහා වන මෙම කාර්යාලයේ නැවතත් කර ඇති විවෘත දුරකථන මාර්ග දුරකථන සහ මෙම මාර්ග සහතික කරයි.</p>
<p>15. නම ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙන නමක් යොදවීම හෝ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් තැනැත්තාගේ අත්සන பெயரைப் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதியும் பதிவு காரியகர்த்தா அல்லது பெரும் பகுதிய் பதிவுகாரரின் கையொப்பமும் Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature</p>		<p>අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් කාර්යාලය කොළඹ. දිනය: 2013/09/02 පාසා පිටපත කළේ..... සිසිල් පී. කේ. සේනාරත්න</p>

ජී.එම්. නාරද එන් වර්ණසුන්
අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්
ප්‍රාදේශීය මහලේකම් කාර්යාලය
කොළඹ